

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2026-621 del 04/02/2026                                                                                                                                                                                                       |
| Oggetto                     | D.P.R. 59/2013 - VOLTURAZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE ADOTTATA DA ARPAE CON DET-AMB-825 DEL 16/02/2018 PER L'IMPIANTO DELLA DITTA PAVESI SALUMI SRL UBICATO IN COMUNE DI CASINA - A FAVORE DELLA DITTA FRATELLI MANZINI SPA |
| Proposta                    | n. PDET-AMB-2026-633 del 03/02/2026                                                                                                                                                                                                      |
| Struttura adottante         | Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia                                                                                                                                                                                   |
| Dirigente adottante         | RICHARD FERRARI                                                                                                                                                                                                                          |

Questo giorno quattro FEBBRAIO 2026 presso la sede di P.zza Gioberti, 4, 42121 Reggio Emilia, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia, RICHARD FERRARI, determina quanto segue.

Pratica n. 3914/2026

**D.P.R. 59/2013 - VOLTURAZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE ADOTTATA DA ARPAE CON DET-AMB-825 DEL 16/02/2018 PER L'IMPIANTO DELLA DITTA "PAVESI SALUMI SRL" UBICATO IN COMUNE DI CASINA - A FAVORE DELLA DITTA "FRATELLI MANZINI SPA".**

### IL DIRIGENTE

Visto l'art.16, comma 3, della legge regionale n.13/2015 il quale stabilisce che le funzioni relative all'autorizzazione unica ambientale (AUA) sono esercitate mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (Arpae);

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale n.2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n.2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

Richiamata l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-825 del 16/02/2018 adottata da Arpae per la Ditta **"PAVESI SALUMI SRL"**, riguardante l'attività di lavorazione carne per produzione salumi svolta nell'impianto ubicato nel Comune di Casina – Via Brugna n.46/A – Provincia di Reggio Emilia;

Acquisita la lettera della Ditta **"FRATELLI MANZINI SPA"** in data 14/01/2026 al PG/6377 integrata successivamente con lettera PG/17701 del 29/01/2026 con la quale la stessa **dichiara:**

- che le responsabilità gestionali relative agli impianti oggetto della suddetta autorizzazione sono in capo alla Ditta **"FRATELLI MANZINI SPA"** per effetto dell'avvenuta incorporazione come da atto notarile rep.n.650, racc.n.461 del 30/11/2018 redatto da Notaio Dott.ssa Maria Elisabetta Forghieri e registrato a Modena il 05/12/2018 al n.19265 Serie 1T;

- che agli impianti medesimi, così come autorizzati, non è stata apportata alcuna variazione;

e **chiede** pertanto:

- la volturazione dell'autorizzazione a favore della Ditta **"FRATELLI MANZINI SPA"** avente sede legale in Comune di Serramazzoni - Via Giardini Nord 6140 – Provincia di Modena e insediamento produttivo in Comune di Casina – Via Brugna n.46/A – Provincia di Reggio Emilia;

- l'autorizzazione al proseguimento dell'attività alle condizioni di cui alla sopracitata autorizzazione.

Tenuto conto che con il presente atto la violazione delle prescrizioni contenute nella suddetta autorizzazione è in capo alla Ditta subentrante;

Viste le norme vigenti in materia ambientale;

Accertato che la Ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori;

VISTA la Determina n.122 del 30/09/2025 della Direzione Generale con la quale è stato conferito l'incarico dirigenziale di Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia;

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo ai fini del rilascio dell'AUA, ai sensi della Legge n.241/1990, è il titolare dell'Incarico di Funzione AUA ed autorizzazioni settoriali del Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) Arpae di Reggio Emilia;

Ritenuto di procedere per quanto sopra esposto, su proposta del Responsabile del Procedimento al rilascio della volturazione dell'Autorizzazione Unica Ambientale conformemente alle disposizioni di cui al D.P.R. 59/13;

### DETERMINA

1) **DI VOLTURARE** l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-825 del 16/02/2018, che si allega alla presente, confermando i limiti e le prescrizioni ivi contenute, a favore della Ditta "**FRATELLI MANZINI SPA**" avente sede legale in Comune di Serramazzoni - Via Giardini Nord 6140 - Provincia di Modena e insediamento produttivo in Comune di Casina - Via Brugna n.46/A - Provincia di Reggio Emilia.

2) **DI AUTORIZZARE** il proseguimento dell'attività alle condizioni indicate nell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-825 del 16/02/2018 che qui si richiama come parte integrale e sostanziale.

DI RENDERE NOTO che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) di Arpae;
- ai sensi del Regolamento UE n. 2016/679 e del D.Lgs. n.196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di ARPAE SAC territorialmente competente;
- le informazioni che devono essere rese note ai sensi del D.Lgs.196/2003, modificato dal D.Lgs.101/2018 e ss.mm.ii., sono contenute nella "Informativa per il trattamento dei dati personali", consultabile presso la segreteria del S.A.C. Arpae di Reggio Emilia, con sede in Piazza Gioberti n.4 a Reggio Emilia, e visibile sul sito web dell'Agenzia, [www.arpae.it](http://www.arpae.it)
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs.02/07/2010, n.104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

Il Dirigente  
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia  
(Dott. Richard Ferrari)  
f.to digitalmente

Allegato: Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-825 del 16/02/2018 adottata da Arpae.

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**